

master Professional baptisée «From the Moon to Mars», dont les trois compteurs représentent la Terre, la Lune et Mars.

**OMEGA S.A. FABRIQUE D'HORLOGERIE**

Rue J. Stämpfli 96, 2502 Bienne  
Tél. 032 343 92 11, fax 032 343 93 29  
www.omega.ch

**N° 12** - Membre de Swatch Group, fabrique des oscillateurs, sources de fréquence et équipements de synchronisation.

**OSCILLOQUARTZ S.A.**

Brévards 16, 2002 Neuchâtel  
Tél. 032 722 5555, fax 032 722 55 56  
www.oscilloquartz.com -  
osa@oscilloquartz.com

**N° 20** - Entreprise spécialisée dans la révision de machines. Assure avec soin et précision toutes les remises à neuf de tours automatiques, ainsi que de centres d'usinage ou des machines en tout genre pour l'horlogerie.

**OSTORERO S.A.**

Route de Sorvillier 21a, 2735 Bévilard (JB)  
Tél. 032 492 70 68, fax 00 32 492 70 69  
www.ostoreo.ch - ostorev@bluewin.ch

**N° 1** - Design, recherche et développement en horlogerie. Prototypes.

**OXALIS DESIGN R & D**

Route de Veyrot 10-12, 1217 Genève-Meyrin  
Tél. et fax 022 364 08 10  
www.oxalis-design - info@oxalis-design.ch

**P**

**N° 1** - Atelier à la disposition des plus grands noms de l'horlogerie et joaillerie haut de gamme. Adapte les métiers traditionnels du fabricant, du sertisseur et du bijoutier aux progrès technologiques par des méthodes modernes et créatives. Son slogan : technologie et tradition.

**PASCAL VINCENT VAUCHER S.A.**

Chemin de la Marbrerie 5, 1227 Carouge  
Tél. 022 309 42 42, fax 022 309 42 43  
www.pvv.ch - info@pvv.ch

**N° 14** - Développe des machines-outils CNC, principalement pour les entreprises d'horlogerie et de décolletage. Entre autres, une nouvelle machine à décorer 5 axes TM 1.

**PF MACHINES S.A.**

Rue de l'Envers 16, 2610 Saint-Imier  
Tél. 032 941 24 40, fax 32 941 25 42  
www.pfmachines.ch - info@pfmachines.ch



Image: Roland Keller

**Chronographe Omega Speedmaster**

**N° 22** - Assemblage de mouvements et de montres. Fondée en 1970, l'entreprise développe des montres mécaniques et à quartz. Dispose d'un grand savoir-faire pour le remontage de mouvements mécaniques : équilibrage de balanciers, collage, comptage des spiraux, huilage, retouche ou contrôle.

**PHSANER S.A.**

CP 25, 2942 Alle (JU)  
Tél. 032 471 18 58, fax 032 471 28 85  
www.phsaner.ch - vincent.saner@bluewin.ch

**N° 21** - Fabrication d'accessoires de boîtes de montres : poussoirs, couronnes, joints d'étanchéité et barrettes.

Publicité

# GR 600 Twin

## Centre de gravage simultané

### Le gravage puissance quatre!



**4 mains pour 1 cerveau**

Avec la gamme GR 600, Almac signe une avancée majeure dans la machine à graver. Deux machines pour le prix d'une et qui produisent comme quatre des pièces gravées individualisées de très haute qualité!

**GR 600 Twin: la pionnière d'une nouvelle génération de machines à graver:**

- pilotage informatique haute performance
- une seule unité de commande, deux unités doubles de production
- chargement en temps masqué
- précision et qualité du gravage irréprochables
- rapide retour sur investissement
- ergonomie et design soignés, encombrement réduit

**Almac**  
MACHINES DE PRODUCTION

ALMAC SA • 39, BD DES ÉPLATURES • CH-2300 LA CHAUX-DE-FONDS (NE) / SUISSE • TEL.: ++41 (0) 32 925 35 50 • FAX: ++41 (0) 32 925 35 60 • www.almac.ch • info@almac.ch

▲ / 10274